

Debreczeni Független Újság

pártoktól független politikai napilap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Helyben: . . . 1 kor. . . 1 kor. 50 fill.
Vidéken: . . . 3 . . . 4 . . . 50 . . .

Felelős szerkesztő:
Dr. MÓRICZ PÁL.
 Kiadók és laptulajdonosok:
HOFFMANN és KRONOVITZ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
 Piacz-utca 47. és 49. szám.

Az árulás jutalma.

Régi igazság már Magyarországon, hogy a hazaárulók jutalma: kitüntetés, vagyon és nyugdíj, a hazafiaké: börtön, golyó és kötél.

Axentyie Szevér, a vérszomjas oláh lázadó, a'ki 1848-ban Nagyenvedet és Zalathnát felgyújtatta, a magyarokat halomra gyilkoltatta és nem kegyelmézett meg a csecsszopónak sem, még ma is 1800 korona évi nyugdíjat huz a magyar állampénztárból. A nyugdíjat ezen oláh fenevad számára a kiegyezés évében szavazta meg az Andrássy-kormány. Az a kormány, amelyben az igazságügyi tárczát Deák Ferencz viselte.

Megdöböntő igazság ez és ezek előrebocsátása után talán érthető, hogy Tisza István, a zsebkeendő gróf hüczkosának, Perczel Dezsőnek a nyugdíját 8000 koronáról 15.000 koronára emelte fel. A különbözet csak potom 7000 korona.

Mit törődik azzal Tisza, hogy a 7000 koronáért száz és száz magyar parasztnak ütök dobra a vagyonkáját, a vajudó felesége feje alól ránczigálják ki a párnát, elhajtják a tehenkáját, a család eltartóját, a Riskát, vagy a fuvaros soványka lovacskáját, a Rarót vagy Keselyt! Mit törődik azzal Tisza István, hogy száz és száz szegény, de becsületes ember véres verejtéke, éhező gyermekek könyüje tapad ahoz a pénzhez, amelyet odaad — jutalmul — becsületesen czinkostársának.

Csak évi 7000 koronáról van szó. Potomság, csekélység. A sok-sok millió közt észre sem lehet venni. Az állam költségvetése nem érzi meg. Igaz. De megérzi az a sok-sok millió szegény ember, akitől beszedi fillérenként-koronánként a végrehajtó.

Felháborító ez a gonoszság, amely a hatalom kezelésében még most is nyilvánul, holott a nemzet itélt már e silány rendszer felett. Csak ilyenkor érti igazán az ember azt a kort, amelynek költője, a lánglelkű Petőfi dalolta:

Lamberg szívébe tör,
 Latour nyakán kötél . . .

Ezek a rettenetes gonoszságok a végletekre fogják ragadni ezt a sokat

szennvedett, magyar népet, ha az a gyalázatos rendszer el nem pusztul a hatalom polcáról. Mindennek van háttára, a türelemnek is.

Ha így folytatják, időszerű lehet még egyszer a Petőfi dala! Csak a Lamberg és Latour nevét fogják más nevekkal felcserélni . . .

Rostkowitz Arthur.

Politikai híreink.

Budapest, április 13.

Terjednek a rémhírek is. Csak hogy nem ijed meg tőlük senki. De azért mégis beszélnek róluk, sőt — hajlandók meg el is hinni. Olyan viszonyok vannak ugyanis, hogy a rugdalkozó Ausztriáról mindent elhisznek. A rémhír azt mondja, hogy Beck a császárnál járt. Azért járt, hogy most az uralkodó meghallgassa a katonákat is.

Nem egyetemben, hanem külön-külön. Azt beszélik, hogy mától kezdve tábornokok mennek kihallgatásra, „sok-sok tábornokok” és hogy ezekkel beszél meg a király a magyar válságot. Hogy mit beszél meg, azt-e, vajjon lehet-e a magyaroknak engedményt adni, vagy azt, hogyan lehet „rendet csinálni” engedmény nélkül, azt persze senki sem tudja, de az utóbbit kész elbinni és a függetlenségi pártion azt hiszik, hogy mindenre, erre is készülni kell.

Az osztrák generálisok és a válság.

Bécsből jelentik, hogy a király ma két ízben fogadta kihallgatáson báró Beck vezérkari főnököt. Ezt a fogadtatást összefüggésbe hozzák azzal a programmal, a melyet katonai részről terjesztettek a király elé, mely szerint a király tegyen engedményeket az ezrednyelv, a zászló és jelvények dolgában. A király azt hiszi, hogy ezekkel az engedményekkel eleget tett a magyar követelményeknek s hogy ezek a kibontakozást lehetővé teszik. A király holnap kihallgatáson fogadja Pitreich közös hadügyminisztert, Krobatin vezérőrnagy tüzérségi főfelügyelőt, Schöneich osztrák Landwehrminisztert és Jekelfalussy osztálytanácsost. Mindezeket a kihallgatásokat a magyar válsággal hozzák összefüggésbe.

Bizottsági ülések.

A mentelmi bizottság ma délután 5 órakor az I. számú bizottsági teremben ülést tartott, melyen Pap Zoltán, Gieswein Sándor, Várady Károly, Oolicsányi László, Lengyel Zoltán (ket rendbeli), Gromon Dezső,

Viád Aurél, Olay Lajos, Török Ferencz, Papp Géza, Szóts Pál, Buzáth Ferencz, Krasznay Ferencz, Pavlovits Ljubomir, Suciú János, Pop Cs. István, Russu Sírján János és Sándor Pál képviselők mentelmi ügyeit tárgyalták.

A VIII. bíráló bizottság május hó 5-én délelőtt 9 órakor az I. számú bizottsági teremben Hadik Sándor gróf megbízó levele elleni kifogásokat veszi tárgyalás alá.

Országgyűlés.

Budapest, április 13.

Vihar a képviselőház ülésén.

Nagy viharok előhírnöke az, amely ma tört ki a Ház ülésén, amikor Eötvös Károly kipattanította a titkot, hogy Tisza az alkotmánytörvény czinkásának, Perczel Dezsőnek 7000 koronával felemelte a nyugdíját.

Ez a 7000 korona az a Judás-pénz, amelyért eladta az alkotmány külső társzatát is ez a romlott lelkű ember.

A viharos ülésről az alábbi tudósítást közli tudósítónk:

Elnök Rakovszky István. A jegyzőkönyv felolvasásánál Tisza István gróf miniszterelnök tett megjegyzést, hogy ugyanis ma a napirendre Eötvös indítványának nem tárgyalása, hanem indokolása van kiűzve.

Holló Lajos Günther Antal, Szederkényi Nándor bíráló bizottsági előadók tesznek azután jelentést, melyet tudomásul vesz a ház.

Felirat az uralkodóhoz.

Nagy hallgatkozson közt jelentette ezután gr. Bathányi Tivadar, hogy a felirati bizottság elkészítette javaslatát. Nyomban fel is olvasta a javaslatot.

Felséges Apostoli Király!

Legkegyelmesebb Urunk!

Felséged folyó év január hó 4-dikén az 1901. évi október 26-ikára összehívott országgyűlést feloszlatta és a nemzetet akaratának nyilvánítására felhívta.

A nemzet, bár nagy része súlyos aggodalmakat táplált, a feloszlatainak törvényessége iránt mégis megfelelt Felséged felhívásának. A választások megtörténtek. A nemzet akarata olyan irányban nyilvánult, hogy Felségednek a kormánya, mely a feloszlata javaslatba hozta, az új országgyűlés megnyitását be sem várva, lemondott, mert tudta, hogy az új képviselőháznak támogatását el nem nyerheti.

Azóta több hónap telt el és az országnak még mindig nincs olyan kormánya, mely a képviselőház bizalmát bírja. Az országgyűlés működése meg van bénítva. Országgyűlésileg megzavazott költségvetés híján az állami kiadások és bevételek nem bírnak törvényes alappal.

Sirolin

legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer:

tüdőbetegeknél, légzőszervek hurutos bajainál ugymint **idült bronchitis, számarhurut** és különösen **lábbadozóknál influenza után** ajánlatik. Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjszakai izzadást. — Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban üvegenként 4. — kor-ért kapható. — Figyeljünk, hogy minden üveg aianti czzéggel legyen ellátva.

F. Hoffmann-La Roche & Co vegyészeti gyár Basel (Svájcz.)

Női ruhaszövegek legszebb raklára.

Nem szükséges Felsőház előtt bőven kifejtünk az ilyen helyzet tartósságának káros, sőt veszélyes hatását. Egyszerűen rámutatunk egyfelől a törvénytisztélet azon csökkentésére, az alkotmányos fogalmak szigorúságának azon meglazulására, melyet a törvényes kellek nélkül vitt kormányzás megszokása feltétlenül előidéz, másfelől pedig azokra, a súlyos károsodásokra, amelyek a nemzetet gazdasági téren fenyegetik, ha éppen most, amidőn egész Európa gazdasági politikáját huzamosabb időre rendezzi, nem tudunk saját érdekeinknek megfelelő módon kellő hatálytal állást foglalni. Rámutatunk arra a hátrányos állapotra is, amelybe Felsőház mindkét államának védereje jut, ha Magyarország nem gondoskodik kellő időben a hadsereg kiegészítéséről.

De mindezek felül az alkotmányos felfogás készlet arra, hogy legmélyebb hódolattal és teljes bizalommal forduljunk Felsőházhoz és kérjük olyan kormányt, mely előbb való kinevezését, mely a nemzeti akaratot kifejező képviselőháznak támogatására számíthat. (Élénk helyeslés baloldalon.)

Felsőház bölcsesége ezen alkotmányos uralkodói jogának miként való gyakorlására biztos támpontokat talál a választások eredményében.

A nemzet a múlt év november hó 18-ikán a képviselőház tanácskozási rendje ellen elkövetett erőszakot határozottan elítélte, azok, akik ezt tanácsolták, elkövettek vagy benne bármily módon részesek voltak, vagy ezt jóváhagyták, a mostani képviselőház bizalmát nem bírhatják. (Élénk helyeslés a baloldalon.)

Noha azok, akik a parlamenti erőszak ellen egüütt küzdöttek és egüüttvéve többséget nyertek, különböző politikai meggyőződéseket képviselnek, mégis annyi fontos és sürgősen megoldandó kérdésre nézve meg tudnak egymással egyezni, hogy hasznos és egüöntetü működésre képesek. (Helyeslés a baloldalon.)

Mindnyájan akarják a parlamenti reformot és ennek keretében a választói jog kiterjesztését a választókerületeknek a nemzet érdekeihez mért megfelelő beosztásával. (Helyeslés a baloldalon.) Mindnyájan kívánják a kormányzat pártatlan gyakorlása, a tisztviselők jogi helyzete, általában a jogrend és a közszabadság biztosítékainak öregbítését; mindnyájan kívánják a nép széles rétegeinek érdekében foganatosítandó adóügyi, közgazdasági és szociálpolitikai reformokat. (Helyeslés a baloldalon.)

A többséget nyert pártok megegyeznek azon törekvésben is, hogy a gazdasági önállóságot a külön vámtérületek és az önálló hitelrendszerrel egüütt kellő előkészítés és kellő előfeltételek mellett tényleg életbeléptessék. (Élénk helyeslés a baloldalon.)

E pártok egyetértének abban is, hogy a magyar hadseregnek — mely az egész hadseregnek kiegészítő részét képezni — nemzeti jellege nyelvven és jelvényekben ki-domborítottassék. (Élénk éljenzés és taps a baloldalon.)

E kívánságban megegyeznek azok is, akik a végcél tekintetében a legmesszebbmenő álláspontot, az önálló magyar hadsereget vallják, mert programjuk teljes megvalósításának nélkülözhetetlen előzményét látják a közös egyetértéssel már most keresztyülvihető rendezésben és így ezeket elveik legcsekélyebb részeinek feladása vagy felfüggesztése nélkül támogathatják, sőt támogatni kötelesek (Élénk helyeslés a baloldalon.) Akik pedig a szóban lévő rendezést nem sürgetik azon meggyőződésre jutottak, hogy a reformok nélkül a jelenlegi súlyos válság az alkotmányosságnak teljesen megfelelő módon meg nem oldható. (Igaz! Ugy van! a baloldalon.) Az országgyűlés

zavartalan munkára nem számíthat, a hadsereg szükséges igényei ki nem elégíthetők. (Élénk helyeslés a baloldalon.)

Mindezek tekintetbevételével olyan munkástervezetést lehet, amelynek alapján a kormánybizton számíthat a képviselőház támogatására és amelynek megvalósítása áldása árasztana a magyar nemzetre, semmiben sem gyengítené Felsőházat, mint Magyarországon kívül más országok uralkodójának is hatalmi állását, sőt ezt nagymértékben megszilárdítaná. (Igaz! Ugy van! a baloldalon.) mert erősebbé és megelégedettebbé tenné e hatalmi állás legbiztosabb támaszát Felsőház hű Magyarországot. (Igaz! Ugy van! a baloldalon.)

A parlamenti helyzet tehát a válság gyors megoldását és az új felelős minisztérium kinevezését ne akadályozza. Ha az ezek ellenére mégis tovább halaszthatnák, úgy — ámbár tiszteletben tartjuk azon tekineteket, melyek Felsőház elhatározását késleltetik — mégis tartunk tőle hogy megrendülne a nemzetben a hit, alkotmányos életünk valódiságában. — (Ugy van! Ugy van! a baloldalon) mert olyan latszat keletkezne, mintha a nemzeti akarat melynek nyilvánítására Felsőház hívta fel a nemzetet, ha nem a kívánt és várt irányban nyilvánul meg, nem számíthatnak tekintetbevételre. (Élénk helyeslés és taps a baloldalon.)

Ezek alapján hazafiai aggodalommal, de egüszersmind hódolatteljes bizalommal ismételve kérjük Felsőházat:

kegyeskédjék alkotmányos fejedelmi jogainak gyakorlásával a mai visszás, az alkotmányosság követelményeivel meg nem egyező helyzetnek véget vetni és olyan felelős kormányt kinevezni, a mely a képviselőház bizalmát bírja és melynek munkaprogramja biztosítja számára a képviselőház támogatását (Élénk helyeslés a baloldalon.)

Kik egyébiránt mely hódolattal vagyunk Magyar-, Horvát és Szlavonországnak országgyűlésileg egübegyült képviselői. (Élénk helyeslés, éljenzés és taps a baloldalon.)

Eötvös a megtorlásról.

Most következett Eötvös Károly indokolása a megtorló indítvány dolgában.

Eötvös Károly: November 18. után kétféle intézkedés volt. Egyik a november 18. közjogi megsemmisítése, nehogy bármikor torlásnak elismertessék; a másik, hogy a kik a vétséget elkövettek, a képviselőház itéletét el ne kerülhessék. Sokan abban a felfogásban vannak, hogy egyik országgyűlés a másiknak tetten fölött nem itélkezhetik. Ez nevetséges állítás, mert az országgyűlés megváltoztathatja az előző országgyűlés törvényeit. De ha egyik többség nem itélhet az előző többség fölött, akkor más értelme volt a királyi szónak: Dönt sön a nemzet! Rákóczyt az országgyűlési többség hazaárulónak bélyegezte. Hat nincs jogunk ma azt mondani, hogy az a többség 190 év előtt vak volt, bolond volt, csalo volt. (Taps a balon.)

Hock János: Ki kell törülni a törvénykönyvből.

Eötvös Károly: Ha jogunk van a 190 év előtti többség elítéléséhez, jogunk van a legutóbbi többség elítélésére is. Eddig ezt nem tehetük. December 13-án először is a karhatalommal kellett végeznünk. (Derült-ség.) Azután pedig folyton elnapoltak, szétkergettek, minket. De most már hónapok óta nem csináltunk semmit. Nem csináltunk, mert nincs a nemzet többsége bizalmát bíró kormány. S öreg királyunk iránt való gyöngédségből voltunk eddig tartózkodók. De tovább nem hallgathatunk. Kérde, miért ül ez a kormány még mindig itt? Hisz itt már helyük nincs. Nem a nemzet

tartja itt őket. Ez a kormány tilalmát is gyakorolja, folyton laborál, nemesít, bárósit, a nyugdíjasok dolgát intézi. Kérdést intéz Tiszához, igaz-e az, hogy Perczel Dezső miniszteri nyugdíja, mely 8000 korona volt, november 18 óta felemeltetett 15.000 koronára.

Az árulás díja.

Zajos kiáltások balon: Igaz-e ez? Feleljen! Szegény emberek pénzét ilyen gázságokra dobálják ki. Ez volt a haszna?

Eötvös Károly: Velem úgy köztölték, hogy ez a nyugdíj a belügy-miniszterrel 2687 elnöki szám alatt intéztetett el s a pénzügyigazgatóságnál 2365 szám alatt már a nyugta is ki van állítva!

Kubik Béla: Gyalázat! Elosztják az ország pénzét maguk közt!

Kiáltások: Zsebkendő-pérez!

Eötvös Károly: Ha igaz ez —

Batthyány Tivadar: Hihetetlen! Lehetetlen!

Eötvös Károly: De várom kérdéssemre a feleletet. Mondta ezt a kormány már s nem szerényen, hatalmukat titkon gyakorolják. Bármily későn adjuk be az indítványt, még elég jókor arra a célra, hogy helyükbe más a nemzet bizalmát bíró kormány üljön. Sokan enyhének mondják ez indítványt. Vád alá helyezést kérnek. (Ugy van! balról.)

Hock János: Egyszer meg kell torolni az ilyet, különben mindig lesznek nemzetellenes kormányok!

November 18 és december 13.

Eötvös Károly: Nem valami különös érzékenység vezetett minket. A főcselekvő az elnökség volt, a miniszterek csak részesek voltak. Nincs erélyes törvényünk a másodsorban cselekvők vád alá helyezésére. Mások ezt az indítványt is szigorúnak tartják, mert — mondják — az elkövetőket a jóhiszeműség vezette. A törvény megsértésénél jóhiszeműségről beszélni nem lehet. Minden törvényellenes dolog az önkény és erőszakra ad hatalmat s tudjuk 400 év történetéből, mit jelent ez. Még ha jóhiszeműleg cselekedtek volna is, várhatja-e tőlünk valaki, hogy Tisza urat és társait dithirambokkal dicsérjük? Nyilatkozunk kell s mi elijük őket. Elmondja azután, hogy mi történt nov. 18-án és december 13-án, úgy, ahogy még nem mondták el. Két palotaja van a nemzetnek. Egyik a budai várban, másik ez a képviselőház. E házakba a törvény engedelme nélkül semmiféle karhatalomnak belolakodni nem szabad. Pedig ez történt az országgyűléssel december 13-án, nov. 18. alapján. Ez a két cselekmény tehát összefügg. Karhatalommal akarták a nemzetet letiporni. A király ott ül házában, védi a törvény és a nemzet hűsége. Ugyanazon magasságban és szentségben kell állni a nemzetgyűlésnek is. De a nép november 18-án két alakot látott. Az egyik a király, az atyaisten, a másik a nemzetgyűlés, melyet darabontok kormányoznak. (Taps a balon.)

Olay Lajos: És a király fogadta Perczelt s megdicsérte!

Eötvös Károly: A miniszterelnök most azzal áll elő, hogy ők jóhiszeműleg jártak el s az obstrukciót borzasztó veszedelemnek nézték, — emiatt vetemedtek erre a cselekményre. Az obstrukció azzal kezdődött, hogy Kolozsvárott 1902. november 12-én Nessi Pál képviselő a Mátyás-szobor

ünnepélyen azt énekelte, hogy „Isten áld meg a magyart“. Ezért tisztí rangjától megakarták fosztani, üldözték. Így kezdődött az obstrukció. Meglehetett volna szüntetni úgy, hogy legyen szabad énekelni az „Isten áld meg a magyart“, de nem úgy, hogy darabokkal verjék ki a képviselőket. (Zaj a balon.) Súlyosan emelték haditerheinket. A nemzet elfogadta, de oly föltételt szabott, hogy adjuk meg a nemzetnek is azt, a mi neki becsületet ad. (Taps.) A királyi hatalom ugyanis módfelett növeltetik, ezzel szemben a nemzet erejét is emelni kell. De korlátlanul emelni a királyi hatalmat s a nemzet erejét csökkenteni, azt az átkozott politikát az akkori kisebbség nem engedte, ez volt az obstrukció. Adják meg a nemzetnek, ami a nemzeté, ne nyuzzák, akkor nem lesz obstrukció. Ajánlja az indítványnak tárgyalásra való helyezését. (Hosszas taps a baloldalon.)

Tisza István gróf miniszterelnök szól a re. áll fel.

Rakovszky alelnök: Öt perc szünetet adok. (Nagy derültég a baloldalon.)

Szünet után.

Tisza szólal fel. Bár munkában van, hogy a miniszterelnök bármikor beszélhet, ma azonban, amikor a kormány nem rendelkezik a többséggel, nem indokolt ez a szokás.

Nem is nyilatkozik ma érdemlegesen, hanem csak személyes kérdésben. Hibáztatja Eötvös a kormányt, hogy még mindig itt van.

— Öreg hiba! kiáltások balról.

Tisza: A kormány rég beadta lemondását. Nem a kormányon mult, hogy eddig a kibontakozás nem sikerült. Hogy a kormány a korona előtt milyen álláspontot foglalt el.

— Intriguált! — kiáltanak balról.

Rakovszky elnök csendet kér.

Perczel Judás pénze.

Tisza: A kormányra legkellemetlenebb ez a helyzet. Amint meglesz a kibontakozás, egy óráig se fognak itt maradni, de addig kötelességük az. Perczelre vonatkozólag ezeket mondja el. Mikor belügyminiszter lett elmulasztotta megtenni a lépéseket, hogy megelőző törvényhatósági szolgálatai a nyugdíjába beszámíthassanak.

Nagy zaj a balról: Önzetlen férfiú.

Tisza: Ha megtette volna akkor a lépéseket, bizonyára beszámították volna.

Endrey Gyula: Csáky szalmája ez már!

Tisza: Most fordult ilyen kérelemmel a kormányhoz s ezt beszámították. (Nagy zaj.) November 18-ika után!

— Hajmeresztő.

— Botrány! Kinek a felelősségére?

Tisza: A minisztertanács és első sorban az én felelősségemre.

Kiáltások: Most mondta, hogy nincs felelőssége!

Tisza: Precedensek is vannak ilyen esetekre. Nem tagadja, hogy az idevágó szabályok jóakaró magyarazatával. (Nagy za.)

— Czinkosok! Osztotok!

Tisza: Felemelt fővel állítom, hogy a szabályok jóindulatu alkalmazása az esetben oly férfiúval szemben alkalmaztatott, aki érdemes férfiú.

Óriási zaj tört ki arra a baloldalon.

— Judás! Hazaáruló! Alávaló! Az egész baloldalon zajong, tombol. Az elnök felfüggeszti az ülést. A képviselők tovább is ingerülten kiabálnak.

— Ötszáz magyar parasztot agyonlövetett Perczel belügyminisztersége alatt — kiált Mezőfi Vilmos.

— Osztotok az ország pénzén — kiáltja Endrey Gyula.

Horváth Gyula: Hieronymi 12 évre meghosszabította Heltaival a vasuti átmeneti szerződést.

A zaj mindaddig tart, míg Rakovszky elnök újra meg nem nyitja az ülést. Tisza szólalt ismét fel, hogy Perczel érdemes férfiú, azután a zaj újra kitör, de az elnök szavazásra tette fel a kérdést. A többség elfogadta Eötvös javaslatát.

Vármegyénk és vidéke.

Agyagipari szakiskola Mezőtúron. Mezőtúron ahol kitünő agyag található nagy mennyiségben s ahol az agyagiparosok nagyszámmal vannak, sőt a népies háziipar is szívesen foglalkozik agyagipari munkákkal, ez idő szerint agyagipari szakiskola nincs. Szávay Gyula kamarai titkár legutóbbi hivatalos útja alkalmával arról győződött meg, hogy Mezőtúron ilyen szakiskola felállítása a fejlődő agyagiparra csak üdvös lehet. Kezdeményezésére a kereskedelmi és iparkamara nyomban előterjesztést is tett a kereskedelmi miniszternek, egy ilyen iskola felállítása iránt. Valószínű hogy az iskola még az év folyamán meg fog nyitni.

Czipészipari tanfolyam Karczagon. Fejődő iparunk, hogy a külföldi versenyel lépést tarthasson, szükségesnek mutatkozott olyan ipari szaktanfolyamok rendezése, amelyek a gyakorlati üzletembert nemcsak újabb gyakorlati tapasztalatokkal látja el, hanem egyszersmind szakmájában értelmileg is fokozza képesítését. Ilyen tanfolyam van a czipészek részére Karczagon. E tanfolyam kezdetétvette márczius hó 28 és végződni fog e hó végével. A tanfolyam igen népes. A hallgatók szorgalmasan látogatják. Az ünnepélyes bezárás alkalmával a látogató iparosok díszes bizonyítványt fognak kapni.

Háziipari tanfolyamok. A debreczeni kereskedelmi és iparkamara területén 7 háziipari téli tanfolyam áll fenn, melyeknek fentartására a kamara a földművelési minisztertől 9000 koronát meghaladó segélyt eszközölt ki. E tanfolyamok, melyek Nyírbátor, Püspökladány, Hajduszoboszló, Nagy-Károly, Nyiregyháza, Nagy-Kálló és Károlyi Erdőd községekben, illetve városokban voltak szervezve, most tartják kiállítás-sal kapcsolatban évzáró ünnepségüket. A nyírbátori tanfolyam bezárása április 2-án történt, a többieké pedig e napokra esik: Nagy-Károly és Károlyi Erdőd április 16, Püspökladány április 24, Nyiregyháza és Nagy-kálló április 30, Szoboszló május 6. A záróvizsgán és kiállításán résztvesz a földművelési miniszter kiküldöttje és a kamara titkára. Az összes háziipari tanfolyamok Debreczenben május havában közös kiállítást is rendeznek a kamara állandó iparmuzeumában s e kiállítás után a kamara ugyanott tanítónők, felsőleányiskolát végzett tanulók s hasonló körből vett műkedvelők számára nyári szalmafonó tanfolyamot rendez.

Megfelebbezett választás. A mult év november havában megtartott megyebizottsági tagválasztások után Brán József és társai a hajdudorogi választást megfelebbezték. Hajdumegye állandó bíráló választmánya ma dönt a felebbezés felett.

Borzalmas tüzvész. Szatmár várossal szomszédos Majtis községben csütörtökön óriási tüzvész dühöngött. A nád- és szalmatetejű házak egymásután martalékaik lettek a pusztító lángoknak. Bár az ottani önkéntes tűzoltóság minden rendelkezésére álló eszközt felhasználta, hogy a tűz továbbterjedését megakadályozza, azonban minden munka hiába való volt. A község előjárósága látva az egyre jobban dühöngő veszedelmet, Szatmár város rendőrfőkapitányát táviratilag kereste meg, hogy intézkedjen a szatmári tűzoltóság és katonai erő kirendelése iránt. Tankóczy főkapitány nem csak hogy azonnal intézkedett, de a tűzoltósággal maga is a tűz színhelyére sietett. A tűzoltóság megérkezésekor már a község negyedrésze lángokban volt. Nyomban hozzáálltak az oltáshoz, azonban a kitartó munkát nem jutalmazhatta a kellő eredmény, mert a tüzvész egyre rohamosabban terjedt. A község lakóházainak fele teljesen leégett. Hogy emberéletben van-e kár, azt a nagy zürzavarban még megállapítani nem tudták. Az amugy is nagyon szegény községben nagy az elkeseredettség. A vármegye alispánja a község felségélyezésére a szükséges lépéseket megtegte.

Jegyzők fizetési pótléka. A belügyi kormány kiutaltványozta a vármegyék részére a községi és körjegyzők, valamint a segédjegyzők fizetéskiegészítési pótlékát az 1904. évre visszamenőleg. Az esedékessé vált fizetési összegeket az adóhivataloknál utaltványozzák.

Mi az ujság?

Munkásbiztosítás. Szeptember hó folyamán nemzetközi munkásbiztosítási kongresszus lesz Bécsben. A kongresszust, a melyhez az érdekeltek sok várakozást fűznek az ottani kereskedelmi és iparkamara készíti elő.

Megkérte a saját leánya kezét. Husz évvel ezelőtt Müller nevezetű fiatal svájci kivándorolt Mexikóba, itt hagyva feleségét és ujonnan született leánykáját. Müller közben gazdag ember lett, az asszony meghalt. A leánykát parasztesalád nevelte sajátjaként. Husz év multán Müller pénzét tett mindent, hazajött, a hol megtudta, hogy felesége és gyermeke meghalt. Ellátogatott véletlenségből ama parasztesaládhoz is, kinél leánya nevelkedett, beleszeretett és megkérte a kezét, mire felvilágosítást adtak neki a leány kilétéről. Müller a hallottakból a saját leányára ismert, nem szólt senkinek, elutazott és miután előbb 60,000 koronát letétmenyezett a zürichi banknál leánya részére, nyomtalanul eltűnt.

Bécsi katonák — Kossuth Ferenczhez. Bécsben hat magyar gyalogezred és a 4. huszárezred fekszik, amelyeknek hazafias legénysége és altiszti kara élénk érdeklődéssel viseltetik a most folyó nemzeti küzdelem iránt. Majdnem oly szellem uralkodik köztük, mint 48 ban. Csak a haza hívó szavára várnak, hogy azonnal haza jöjjenek, mint a Nádor- és Württemberg huszárok 48 ban. Tavasz alkalmából sokat szabadságnitak közülök és a Bécsben maradt katonák bajtársai felkérték Mihály József bajtársukat, hogy menjen el Kossuth Ferenczhez, tolmácsolja előttük tiszteletüket és szeretetüket az ő személye iránt, s kérje föl, hogy ne tágitson a nemzeti követelésektől,

hanm tartson ki továbbra is pártjával, mert akkor győznie kell. Mélyen megható a bécsi magyar katonáknak ez a hazaszeretete és élenk érdeklődése a most folyó nehéz politikai harc iránt. Amely nemzetnek ilyen honszerető, lelkes ifjúsága vannak, annak nem is szabad csüggednie s annál kevésbé kishitűen lemondani a nemzeti követelésekről.

Az öngyilkosok egylete. A new-yorki öngyilkosok klubja, amelynek megalapítása ezeltől tiz esztendővel oly óriási feltűnést keltett, tegnap megszűnt. Egyetlen életben maradt tagja, Löser Dániel, Bidgeportban, Connecticut-államban, természetes módon halt meg. A klubnak eredetileg tizenhárom tagja volt, Löser kivételével valamennyien öngyilkos módon haltak meg. A tagok rendszeresen a klub évi lakomáját választották arra, hogy életüknek véget vessenek.

Munkácsy Mihály szülőháza. A pénzügyminiszter szombaton fogadta Munkács város közönségének küldöttségét. A küldöttség arra kérte a pénzügyminisztert, hogy Munkácsy Mihály szülőházát Munkács város közönségének engedje át 70.000 koronáért, hogy a város ott áldozhasson kegyeletének. A pénzügyminiszter eleget tett a küldöttség kívánságának.

Letartóztatott uzorás szövetkezet.

Budapesten a rendőrség hosszas vizsgálat után ma reggel veszedelmes uzorás-szövetkezetre tartóztatott le, mely könnyelmű önkéntesekre vetette ki hálóját. A szövettség tagjai — ugyszólván valamennyien rokonok — kézzel-kézzel adták az áldozataikat, mindegyikük vágott rajta egyet addig, míg a fiatal emberek hozzátartozói végre is megunták a dolgot s följelentették a lelketlen embereket. A kiszipolyozásnál természetesen nagy szerepet játszott a hamis váltó, a becsületlenség és az ezredparancsnoksággal való fenyegetés.

Fried Armin ügynök, a Fried Armin és Társa bizományi ügyökség tagja, lakik Nefelej-s-utca 17., Kaufmann Gyula ügynök (Akácfa-utca 27.), Silbermann Henrik férfi szabó (Nefelej-s-utca 17.), Komorner Aladár ékszerész (Erzsébet körút 21.), ifjú Kuttner Sándor butor- és szőnyegkereskedő (Csömöri-ut 16.) és Meitner Jakab Jenő csertermelő (Eötvös-utca 16.) a szövetkezet tagjai.

Az első följelentést az uzorások ellen Szedlacek Regina előkelő, vagyonos lugói kereskedő özvegye tette.

Szedlacekné Károly nevű fia múlt év őszén a budapesti 16. számú huszárezredhez vonult be önkéntesnek. A könnyűvérű fiatal ember gyakran megfordult éjjeli mulatóhelyeken, ahol megismerkedett a folyton ott őgyelgő Fried Arminnal és Meitner Jenővel. Az ismeretségből, barátság lett, melyet az uzorások aztán úgy használtak ki, hogy tönkretették az önkéntest. Barátságból becsületlenszóra és váltó ellenében kisebb-nagyobb összegeket adtak neki. A rövid határidő leteltével Szedlacek természetesen nem fizetett. Ekkor Kaufmann Gyula, akivel az önkéntes „barátai” időközben megismertették, ajánkozott, hogy rendezze az ügyet. — Rendezte is, de egyben megfenyegette az önkéntes édes anyját is, aki

aztán fia kérésének engedve kifizette a váltókat.

Fried 100 koronás váltót mutatott be Szedlaceknének. Hogy mennyit kapott érte az önkéntes, az nem volt megállapítható, mert Szedlacek Károly ittas volt, mikor a váltót aláírta. Egy hónap múlva már 1172 koronára kiállított váltó volt Friednél, melyen özvegy Szedlacekné neve hamisítva volt. Az uriaszony vonakodott a váltót kifizetni, mire Kaufmann, az állandó közvetítő és rendező kijelentette, hogyha a záros határidő alatt nem rendezik a dolgot, följelenteti az önkéntest az ezredparancsnokságnál. Szedlacekné végre 1000 koronát fizetett a váltóért.

Friedtől először ennek sógora, Liebermann Henrik szabó, aztán Meitner Jenő, majd Fried másik sógora ifjú Kuthner Sándor szőnyegkereskedő, végül pedig Komorner Aladár ékszerész vette az önkéntest kezelésbe.

Silbermann 1000 koronás váltóért polgári ruhákat készített Szedlaceknek, aki nem vette ugyan át a ruhákat, de elfogadta a szabóktól a ruhák árát. 560 koronát. Kuttner két szőnyeget, 1400 koronáért, Meitner egy régi rozszant autóbilt 3000 koronáért. Komorner pedig gyűrűket adott neki 2534 koronáért. A kapott holmit azonnal elzalogosította, a pénzt pedig Meitner feleségénél, akinél „találkozóhely” van rendezve, elvette.

Mikor 12.000 koronánál több váltót vitt az uzorások birtokában, Kaufmann maga mellé vette a hitelezőket s lementek Lugosra, ahol annyira ráijesztették az uriaszonyra, hogy az kifizette a váltókat, de egyben följelentette az uzorásokat.

Az uzorás szövettség ellen egy budapesti előkelő özvegy asszony és egy debreczeni földbirtokos is tettek följelentést, a kiknek szintén a huszároknak fiait tettek tönkre.

UJDONSÁGOK.

— Előfizetőink és hirdetőink figyelmébe. Ez év december elején fog megjelenni ismét a **Debreczeni Független Új ág nagy képes naptára**, még pedig az idén sokkal nagyobb és változatosabb tartalommal és **8000 példányban** előfizetőink és hirdetőink az idén teljesen **ingyen** kapják meg díszes naptárunkat, amely ismét tartalmazni fogja **Debreczen város és Hajdúvarmegye teljes címirtárát.**

— Szervezőbizottsági ülés. A város szervezőbizottsága kedden délután 3 órakor ülést tart.

— Tolnay Kornél elutazása. A debreczeni üzletvezetéség köztiszteltetésben álló főnöke, Tolnay Kornél csütörtökön délelőtt utazott el Debreczenből Amerikába. A népszerű hivatalfőnököt az üzletvezetéség tisztikara kísérte a pályaudvarra, a hol megjelentek a forgalmi hivatalnokok is Stingly Kálmán állomásfőnökkel ez élén. Ott a hivatalnokai kar szívélyes bucsut vett Tolnaytól, a ki a vonathoz csatolt szalonkocsiban hagyta el Debreczent.

— Aranka-pusztítás. Felhívjuk a luczerna-termelőket, hogy az arankát pusztítsák a földről, mert most van annak az ideje, kiégetés és leszántás-

sal. A ki ezt elmulasztja, kárt tesz magának is, szomszédjának is, mert az arankamagot a szél a szomszédba is elviszi. Az ilyen keveset törődő gazdát a rendőrség megbünteti.

— Diákok a Csokonai ünnepen. A debreczeni százados Csokonai ünnep iránt nemcsak az irodalmi társaságokban, hanem a tanuló ifjúság körében is lelkes az érdeklődés. Így a budapesti egyetemi ifjúság irodalmi és retorikai köre jó előre jelentkezik a Csokonai körnél, hogy az ünnepre az egyetemi ifjúság 4-5 képviselőt küld, akik koszorút is hoznak magukkal. A csurgói ev. ref. főgymnáziumot pedig, amelyben Csokonai is tanárkodott, két tanár és két VIII. o. tanuló fogja képviselni.

— Honvédezedések zászlóalj parancsnokok. A közös hadsereg gyalogos és vadászrezredeinél az ezredek már régóta vezényelnek zászlóaljakat s gyakran működnek mint különleges alkalmazásban álló törzstisztek is. A honvédségnél ezeket az állásokat csak őrnagyokkal és alezredekkel tölthették be. A legújabb rendelet értelmében azonban a honvédegyezredek különleges alkalmazásban levő törzstiszteit, valamint zászlóalj-parancsnokai részére az ezredesi rangfokozatot is rendszerezítették. A debreczeni 3. honvédezednél két zászlóaljparancsnok fogja elnyerni az ezredesi rangot.

— Olasz munkásokat akarnak hozni. Az épülőfélben levő bábaképző intézetnél még mindig szünetel a munka. Ungár Mór vállalkozó eddig semmitéle tárgyalásba nem bocsájtkozott a sztrájkoló munkásokkal, sőt amint a körülmények mutatják, ámbár a békéltető tárgyalások ma megkezdődnek, egyáltalán nem hajlandó a munkások követeléseinek eleget tenni. Kakuszi munkavezetőnek az a terve, hogy olasz munkásokat hozassanak és azokkal folytassák a fél szakadt munkát. A munkavezető ezen terve valóra válásának azonban kellemetlen utókövetkezményei lehetnek, mert féltő, hogy az esetben általános sztrájk törne ki. Ugyanazért a vállalkozónak arra kell törekednie, hogy közte és munkásai között a méltányos béke mielőbb létrejöhön.

— Elgázolt szekér. Csütörtökön délelőtt a Hunyadi utca és Erzsébet utca sarkán haladt a kis vasut, a mikor hirtelen előtte termelt Hajdu Imre monostorpályi lakos fával megakasztott szekere. A vonatvezető nem tudott már fékezni és neki hajtotta a gépet a szekérnek, mely összetört. A szekéren ülő Hajdunak leesett és súlyos sérüléseket szenvedett. A rendőrség a vizsgálatot megindította.

— Terjed a gázvilágítás. A nagy-erdei villak bérliőinek régi vágyuk, hogy a város a tulajdonát képező villákba vezettesse be a gázvilágítást. A terveket erre vonatkozólag a gázgyári igazgató el is készítette. A tanács most intézkedett, hogy a villákba mielőbb bevezessék a gázvilágítást. A világítás bevezetése annál könnyebben eszközölhető most, mert a lövőde saját költségén építteti ki a vezetéket. A bérliők a vezetéket bizonyos összeget fognak fizetni.

— Adományok iparos és kereskedelmi intézményeknek. A kereskedelmi és iparkamara a debreczeni felsőkereskedelmi iskola részére 2000 koronát, a

Két nagy csödtömeget

vettünk minek folytán a következő árakban árulunk: **Foulard Saten 1 mtr 10 kr. Egész széles kefezsínór 8 1/2 kr. Moiré Impress 15 kr. csikos finom derékhélés 23 kr. Atlasz Saten 23 kr. 120 széles divatszövet 26 kr. Nagyon jó delain reclam ár 22 kr. Minden szikk fálaron — Minden vevő egészen ingyen életnagyságu fényképet kap. **Wallerstein Fülöp fiai** Piac-utca kistemplommal szemben.**

debreczeni iparos szakrajtanfolyam részére 600 koronát. A debreczeni vendéglős iskolának 200 koronát adományozott.

— **Tűz.** Az este a nagy szélvihárban tüzlárma verte fel a várost. Az a hír terjedt el, hogy a vasuti fűtőház ég. Szerencsére a hír nem bizonyult valósnak. A tűz a fűtőház mögötti hidon ütött ki. A mozdony kurtójából kipattant szikrától gyuladt meg a hid pallója. A tüzet hamar észrevették és elfojtották.

— **Kihunyt vendéglős.** Ismert alakja volt Debreczennek az öreg Zech József vendéglős, a „Korona” bérlője. Német származása dacára mindig magyarul beszélt. Csütörtökön halt el 67 éves korában. Holnap délután temetik.

— **Hullaszállító kocsis.** A városnak szegényére vált az az állapot, ahogyan a hullákat a városon végig szállították. A tanács most végre elhatározta, hogy Riesz Henrik kocsigyártónál 560 koronáért hullaszállító kocsit rendel.

— **Tizennégy éves betörő.** A város határában Bakos Antal újföldi tanyájába betört Karcza József 14 éves nagylétei születésű béresgyerek és Györfi István bérlő kárára, aki akkor távol volt, 30 korona 80 fillért ellopott. A 14 éves betörőnek azonban nem ez volt az első tette. Nagylétán már jóval előbb Zirma János nevű cimborájával Mindl fűszeres üzletébe tört be. A nagyreményű csemetét a csendőrség letartóztatta.

— **Hasába lőtt.** Régóta állás nélkül volt már Balog István 51 éves péksegéd. — A testvérének Hunyadi-utca 18. sz. a. lakásán huzla meg magát. A szegény embert nagyon elkésé- ritette, hogy nem kap állást és elke- seredésében az este öngyilkossági kísérletet követett el. Forgó pisztolyá- val a hasába lőtt. A lövés zajára hoz- zártatózó a szobába rohantak és a fegyvert kicsavarták a kezéből. A rend- őrség beszállította a kórházba. Sér- ülése súlyos ugyan, de ha a golyó nem sértette meg a beleket, életben marad.

— **Az urkocsis** című hírünkre vonatkozólag úgy értesültünk, hogy nem kedvtelésből kocsizott Kupfer Ignác, hanem a terhes kocsija volt az, amelynek lovai valamitől megijedtek és elragadták és így az egész esett inkább szerencsétlenség nek minősíthető. Az elgázolt urinő, Sze- mere Sándorné súlyos beteg bár, de nem tesz ellene panaszt.

— **Köszönetnyilvánítás.** Kimutatás a debreczeni izr. nőegyesület védnöksége alatt álló szegény iskolás gyermekek tápin- tésének március havi pénztárforgalmáról. Bevétel pénztármaradvány volt 70 azaz het- ven korona 14 fillér. Egyszersmindenkora befolyt 181 korona 46 fillér, azaz egyszáz- nyolcvanegy korona 46 fillér március havi részletben 77 azaz hetvenhét korona, össze- sen 328 kor. 60 fillér, azaz háromszázhu- szonnyolcvan korona és 60 fillér. Kiadás: 1. Husért 141 kor. 68 fillér. 2. Kenyérért 44 korona 50 fillér. 3. Zsirért 14 kor. 40 fillér. 4. Fűszerért 16 kor. 16 fillér. 5. Tojásért, főzelékért, zöldségért 14 korona 42 fillér. 6. Személyzetnek 36 korona, összesen 264 kor. 16 fillér, pénztármaradvány beutalva az egye-

sület népkonyhaalapjához 61 korona 44 fillér. Egyszersmindenkora adiak: izr. hitközség 50 kor., izr. iskolaszék 50 kor., Zion beteg- segítő egyesület 50 kor., Kövesdy-fele nép- konyha alapítvány kamatai 29 kor. 46 fill., Turay Frigyesné 2 kor. összesen 181 kor. 46 fillér. Március hónapra fizettek: Mandel Ferencné 6 kor., Berger Henriké, Berger Jenőné, Berger Morné, Berger Vil- mosné, dr. Balkányi Miklósné, Lukács Ár- minné, Fürst Ödöné, Falk Lajosné, Geiger Simonné, dr. Popper Alajosné, Stern Jó- zsefné 4—4 kor., dr. Popper Morné, Szántó Sámuelné 3—3 kor., Bozoz Szidone, dr. Engel Ignáczné, Holländer Gyuláné, dr. Szántó Sámuelné, dr. Kola Jánosné, dr. Kenyeres Elekne, dr. Berger Andorné, Meis- sels Vilmosné, Lederer Miksáné 2—2 kor., Schenk Leoné 1 kor., összesen 77 korona. Élelmiszereket adtak: Lusztig Dezsőné egy főzet szilvát és cukrot, Lederer Miksáné 1 ebédhez mákos kiflit, Balkányi Miklósné egy zsák lurgonyát, Dénes Adolfné süteményt. Midőn április elsején tápintésünket bezár- tuk, megragadjuk az alkalmat, hogy legme- jegebb halás köszönetünknek kifejezést ad- junk azon nemesszívű adakozók előtt, kik évről-évre fokozódó bőkezűséggel támogat- ják törekvésünket, hogy a szegény éhez- ő iskolás gyermekek és munkaképtelen öreg emberek éhségét legalább a teli hónapok alatt enyhíthessük. Debr. czen, 1905. ápril havában. Dr. Balkányi Miklósné, az izr. nő egyesület elnöke. Dr. Popper Alajosné, a táp- intészet vezetője.

— **Debreczen legszebb** berend e zésű kávéháza ma kétségtelenül a Magyar Király kávéház, hol estőnként felváltva el- sőrendű cigányzenekarok játszanak. Ma Kiss Béla tart hangversenyt teljes zeneka- rával. Pontos és előzékeny kiszolgálásról az előnyösen ismert Erős Jakab kávéos gon- doskodik.

x **Mi a „Sirolin”?** „Sirolin” a mo- dern pharmaceutikai vegytan vívmánya. El- lentésben a tüdőbajok ellen eddig használt öbsszes szerekekkel (mint Creosot, Guajacol stb.), melyek kellemetlen szaguk, rossz ízük és égető hatásuk folytán a legtöbb beteg- nél ellenszenvet, az étvágy és emésztés ká- rosítását idézik elő. A „Sirolin” oly szer, mely a leggyengébb és legelkényeztetettebb emberek által is eredményesen használtatik. „Sirolin” egy kellemes szagú és jó ízű szirup, mely számtalan orvos és klinika által szak- lapokban felelte kedvezően ajánlatik.

x **Letzter József** fényképészeti, fos- tészet- és fényképnagyítási műterme Piac- utca 44. Dr. Ujjalussy-ház. Állandó fény- képiállítás a műterem kapubejáratánál lévő kirakatban látható.

x **Husvétii öntözök, tojások, finom illatszerek és a legszebb husvétii ajándék tárgyak beszerzésére elő- nyösen ajánljuk Mentze Henrik uj- donságok áruházát.**

x **Használja** a híres Hajdusági pedrót. Egy doboz 50 fillér. Kapható Grosz Nagy Ferencz gyógy- szerésznél Debreczen, Kossuth-utca Arany-egyszarvu gyógyszerár.

Olvasóink rovata.

Olvasom a „Debreczeni Független Újság” szerdai számában egyik iparostár- sam nagyon helyes panaszát a városi tanácsra, hogy az figyelmen kívül hagyja a helyi festőművészeket és azok megkérdé- ztetése nélkül más városbeliekkel csináltatta meg a közgyűlési terembe való 3 arcképet.

A felszólalás megadja nekem az impulzust arra, hogy bevilágítsak egy kicsit a debre- czeni viszonyokra és rámutassak arra, hogy itt miért nem haladhat előre az ipar- és kereskedelem oly nagy mértékben, mint azt például Szegeden és Aradon tapasztalhatni.

Kezdjük az urnón: Hát chick és ele ganczia az, ha nem Bécsből vagy Párizsból hozatja a toilettet. Ismerünk Debreczenben számtalan olyan gazdag urnót, kinek férje itt szerezte vagyonát, ki még sohasem volt benn Debreczeni kereskedőnél meg- nézni, ha vajon nem-e kapná meg szükség- letét éppen olyan jó kiállításban, olyan chickesen annál mint a külföldi cégéni.

Közönséges piaci árut hozatunk Ausztriából (noha a miénk talán jobb és olcsóbb, sőt talán ugyanazon czégtől), a melytől mi hozatjuk) csupán azért, mert ez az elegáncziához tartozik.

Nyakrafőre látjuk, hogy zárják be kereskedőink örökre üzletüket, mert ebben a nagy, ebben a gazdag, hatalmas város- ban nem tudnak létezni. Pedig a keres- kedelmünk nagyon kicsi. Elférne itt, ha mindent itthon szereznének be, még egy- szerannyi bolt is, sőt hiszem és val- lom, hogy kellő támogatás mellett sze- bet, jobbat tudnának a kereskedők produ- kálni, mint a szeretettel hozottt áru- cikkek.

Hát még ezzel a szegény iparral, mi- lyen sportot üznek, milyen rossz, milyen silány és tudja a jó ég mi minden a helyi ipar, noha ugyanazt a munkaerőt foglalkoz- tatjuk, mint a főorvos, noha mindent elkö- vetünk, hogy a megelégedést kiérdemeljük, s ha ezt már ki is érdemeltük, ha a munka tetszik is, akkor mégis csak felsőhajt a ren- delő: még sem olyan, mintha a fővá- rosból hozatta volna; miért okát nem tudja adni. Elmondhatnék számtalan olyan- esetet, hol a debreczeni iparosokat indoko- latlanul mellőzi a közönség, sajnos még igen tekintélyes része, de nem akarom az egyes eseteket felsorolni, kiki szivelleje meg rimánkodásunkat, kérelmünket a pusztá ke- nyér után és ne engedjék a helyi ipart meg- rendelések hiányában süllyedni.

Tegye meg a kereskedelmi és iparka- mara, tegye meg az ipartestület kötelessé- gét, bocsásson szét felhívásokat a kereske- dőkhöz, iparosokhoz, társulatokhoz, a pénz- intézetekhez, hogy támogassák a helyi ipart.

Ha a társadalom hóna alá nyul majd a kereskedelem és iparnak első sorban a saját városában, bizonyára a hatóságok is megszivelleik feljajdulásunkat és megértik keserveinket.

Másik elkezeredett iparos.

Színház.

Boszorkányvár. A debreczeni szín- társulat kedvelt primadonnája és tenoristája, Sugár Aranka és Karacs Imre az este bucsuztak a debreczeni közönségtől — a viszontlátásig. A színház zsufoltig megtelt. A közönség a sok kellemes óráért, amelyet művészetükkel nyújtottak, értékes emlék- tárgyakkal kedveskedett. Sugár Aranka ékszereket, ezüst és babér koszorút, tömér- dek virágot és sok-sok tapsot kapott. A közönség az elismeréssel nem fukarkodott a többi szereplőkkel szemben sem. Kijut- tott a tapsból mindenkinek. Az előadás egyike volt a legtökéletesebbnek.

a legújabb tavaszi újdonságok, női és gyermek felöltőkben, nap- és esernyők, blouzek, alsó szoknyák (jouponok), gyermek ruhák stb. míg a készlet tart mesés olcsó áron kaphatók **Darvas Testvérek** női- és gyermek felöltők áruházában **Debreczen, a Hungária mellett.**

Az üzlethelyiség kiadó.

Üzletáthelyezés miatt

Orfeumból a színpadra. Sarkadi Vilmosnak, kit a debreczeni Angelotti-orfeumból szerződötetett Zilahi igazgató, vasárnap este lesz első fellépte Aradon a „Hajduk hadnagya” Szépiczig szerepében. Sarkadi fellépését nagy érdeklődéssel várja az aradi közönség.

Színházi hírek. Pénteken kerül harmadszor szíre Ohorn Antal 5 felvonásos színműve „A szentbernáti barátok” Arday Ida és Faragó Ödön bucsujául. — Vasárnap két előadás lesz, d. u. Ohnet György 4 felvonásos színműve a „Vasgyáros” kerül szíre felhelyárrakkal. Este az előadás 7 órakor kezdődik szíre kerül a „János vitéz” című daljáték Rózsa Lili, Havasy Szidi és Huber Miksa bucsujául. — Hétfőn kerül először szíre Halász Miksa 3 felvonásos színműve az „Ifjuság.” A színmű főbb szerepeit P. Menszáros Margit, Palágyi Lajos, Csontos Gyula, Szilágyi Aladár és Iványi Antal játsszák.

Az ezüst koszorúok. Kedvenceitől bucsuzik a színházba járó közönség, az ünnepléseknek se vége, se hossza. Az ékszerészek alig győzik szállitai a sok ezüst koszorút. Jelenleg is úgy a Lőkövits cégnél, mint a Blau cégnél vélik a rendelt szép koszorúkat.

TAVIRATOK.

Bánffy győzelme.

Szeged, április 13. Ma folyt le a képviselőválasztás, amely az új párt vezérének fényes győzelmével végződött, Bánffy Dezső báró 468 szótöbbséggel győzött *Herczegh* Mihály 298 dr. *Balassa* Ármin demokrata 104 és *Maróczy* Géza dissidens 20 szavazata ellenében. Bánffy 880 szavazatot kapott. A választóknak még a fele sem szavazott le. Ennek oka abban keresendő, hogy a 48-as érzelmű polgárság a legutolsó pillanatban cserben hagyta *Herczegh* Mihályt, akiről közjegyzőileg hitelesített okirattal bizonyították, hogy január 26-án Budapesten Tisza Istvánra szavazott. Az ilyen megbízhatatlan jelöltre pedig nem akarták a képviselői megbízó levelet ráruházni. A választás elnöke fél 6 kor hirdette ki az eredményt 10.000 főnyi népnek és reményét fejezte ki, hogy Bánffy a szegedi mandátumot tartja meg és az ő kipróbált hazafisága megtalálja a válságból kivezető utat. Este a Tisza szállóban az új-párt győzelmi lakomát tartott.

Nagy vasuti szerencsétlenség.

Beregszász, április 13. Ma itt óriási vasuti szerencsétlenség történt. A Sziget—Királyháza—Beregszász között közlekedő délutáni személyvonat kisiklott. A kisiklás alkalmával 8 kocsi összetört, a vonatvezető meghalt. A mozdonyvezető és számos utas súlyosan megsérült.

Az orosz hajóraj sorsa.

London, április 13. Hiteles tudósítás szerint vasárnap Roszdesztvenszki hajóhada az Anamba-szigetekhez közel horgonyt vetett és a hajóhaddal Singaportól 150 mértföldnyire két angol cirkáló találkozott. A tengeri csatáról közölt hírek mind koholtak, mert

az ütközet még nem történt meg. Togo hajóhadának tartózkodási helye ismeretlen.

Pétervár, április 13. Itt a Roszdesztvenszki hajórajának helyzetét veszedelmesnek tartják, de biznak benne, hogy sikerül elérnie Vladivosztokot.

Perczel nyugdíjmelése ellen.

Budapest, április 13. Az ellenzéki pártok körében óriási felháborodást keltett a Perczel Dezső nyugdíjának felemeléséről szóló leleplezés. Kitünt, hogy a nyugdíjfelemelés törvénytelen. Perczelnek ugyanis beszámították a Tolnavármegye szolgálatában töltött éveket is, holott ő akkor lemondott állásáról és akkor még Tolnavármegyének nem is volt nyugdíjszabályzata, tehát nyugdíjra nem is lehetett igénye, de ha lett volna is, lemondásával megszünt ezen igénye is. Tehát a nyugdíjmelés mindenképpen törvénytelen és felháborító. Az ellenzék e hallatlan eset miatt teljesen elvesztette türelmét és ha Tisza nem pusztul el helyéről, olyan jelek színhelye lesz a képviselőház, a milyenek a parlamentek történetében ismeretlenek. A függetlenségi és 48-as párt ma este Gulner Gyula elnöke alatt már állást is foglalt és Babó Mihályt bizta meg, hogy a Ház holnapi ülésén a párt nevében felszólaljon. A többi pártokhoz is átirtak, hogy a legrövidebb idő alatt közöljék határozataikat. A vezérő bizottság elnökségéhez is átirtak, hogy haladéktalanul üljön össze és foglaljon állást a Perczel nyugdíjmelése ügyében. Az ellenzéki pártok parlamenti bizottság kiküldését követelik és azt, hogy a Perczel nyugdíjmelésére vonatkozó iratok a Ház asztalára letét essenek.

Az osztrák kormányelnök megvakul.

Bécs, április 13. Gautsch kormányelnök állapota rendkívül súlyos. Ha életben marad is, megvakul mindkét szemére.

Törvénykezés és.

Színészek tolvaja. Erdélyi Katalin helybeli lakos 22 éves hajadon 2 rendbeli lopás és jogtalan elsajátítás vétségeiért helyzeteltetett vád alá. A m. év ősszén ugyanis Palágyi Lajos és Menszáros Margit helybeli színész pár lakására az ablakon keresztül behatolt s onnan különféle fehéreműveket emel el. Talált továbbá arany óra lánczot s ezt ahelyett, hogy a rendőrséghez szolgáltatna volna be értékesítette. Vádlott a Palágyi Lajos és neje Menszáros Margit terhére elkövetett lopást tagadta, míg az a arany láncz elsajátítását bismerte. Minthogy pedig az ellopott tárgyak közül a lakásán ma a megejtett kobozás alkalmával egy fehér szoknyát tanáltak, a törvényszék beigazoltnak látta a lopás vétségét, ugyanazért egy havi fogházzal és 20 korona pénzbüntetéssel sújtotta az ügyész is, a vádlott is felbevezett.

Tolvaj napszámos. Harsányi Lajos szoboszlai 21 éves kovács segéd alkulcs segítségével bebelátogatott Orecskán Dezső fás-

pinczejébe. Valahányszor itt széjjel nézett, mindig vitt magával néhány kiló tűzi fát. Több ízben is megismétele latogatását. Cü-törtökön kellett miatta számolnia. A törvényszék 7 havi börtönrre ítélte el. Az ügyész megnyugodott, míg a vádlott enyhítésért felbevezett.

Mulatni mentek a más pénzén.

Papp Sándor kabalai születésű 19 éves kovács segéd és Kulin Ferencz 22 éves szintén kovács segéd éjjel 12 órakor Kiss Gergely debreczeni hentes mester üzletét felnyitották és az itt talált 2 korona 28 fillért, másnap pedig 5 kor. 18 fillért elsebeztek s aztán, mint ki dolgát jól végezte, elmentek és nagyot ottak a siker öröme. A főczinkos Papp Sándor volt, mert ez vállalta magára a pénztári tisztet, míg a cimborája az ajtóban őrt állott s ügyelt, hogy meg ne csipjék őket. De addig jár a korsó a kutra, míg el török. Ami embereink is csak addig kerülgetik a Kiss Gergely uram boltját, míg egyszer aztán rajta vesztettek. A csütörtöki tárgyalásokon vonták őket felelősségre. Papp Sándor 7 havi és Kulin Ferencz pedig 1 havi börtönt kapott. Az ítélet jogerős.

Büntetések egyesítése. Major Józsefné, Dienes Julánna 2 rendbeli jogerős büntetésért ma összbüntetésül a debreczeni törvényszék ítélete folytán 2 évi és 9 havi fegyházat, Panazák Ferencz pedig szintén összbüntetésül 11 havi börtönt kapott.

Közgazdaság.

Terménytőzsde.

Shvarecz E. debreczeni bizományos távirati jelentése. Budapest, 1905. április 13.

Készaru üzletellen, vételkedv nincs.	
1905. októberi buza	16.24.—26
1905. áprilisi buza	17.12.—14
májusi buza	17.22.—14
októberi rozs	13.20.—22
1905. áprilisi rozs	14.38.—40
októberi zab	11.70.—72
1905. áprilisi zab	13.70.—74
1905. májusi tengeri	14.80.—82
juliusi	14.74.—76
szeptemberi	—
1905. augusztusi repce	23.40.—60

REGÉNY-CSARNOK.

Rablótanya a rengetegben.

[Regény.]

94. **(Orosz eredetiből.)**
A szánkós lovak csengője vigan csilingelt az erdőben.

Vladimir még utólszor visszanezet az elhagyott erdei csárdafelé, mely a szürke reggeli fényben hótakarta fenyők és közül rémtanyaként sötétlett. Azután a fordulónál a szem elől eltűnt az emlékezetes hely.

VIII.

A halálos ítélet.

Befejezték a Lubás Vaszil bűnpörét is. Három napig tartott. Nagyszámu tanut szembesítettek a vádlottal, aki makacsul tagadott.

Vaszil az egész ítélezés folyamata alatt rettenetes képet mutatott. Majdnem csontvázzá soványodott és látszott, hogy megrongált szervezetét belsőleg emésztí.

A feje, mint a halottikoponya olyan rémletes volt. Szürke sárga sovány bőre megfeszült a csontokon és olykor annyira erőt vett rajta a gyengeség, hogy lekeltett ültetni. Ilyenkor összezsugorodottan nyögdecélt. És fel-fel lobbanó feketeszemével időnként a bírakat és a nagyszámu közönséget nézegette.

Két napon át mint az őrző küzdött életéért. Minden bünt a halot Péterre tolt. Ez követte el egyedül a büntényt, amelynek Jarosin Boris az áldozata. És ő maga, Lubas Vaszil keveset tud az egészről.

Mindenekelőtt arra sem lehetett rábírní, hogy vallja be, hová ásták a meggyilkolt kereskedőt és miként történt a gyilkosság?

Katinkát is a törvényszék elé idézték. Joga volt, hogy a vallomást megtagadja, vagy tetszése szerint felvilágosításokkal szolgáljon.

A lányka már hetek óta a Bogdán Vladimír házában tartózkodott; a Vladimír édes anyja a legnagyobb szeretettel fogadta és ápolta, mert Pétervárra jövetelök óta lázbetegséggel küzdött a szerencsétlen lányka. Midőn a törvényteremben megjelent, ekkor is szembetűnt, hogy lábadozó beteg. És mivel semmi lényegest nem mondott, hazabocsátották és a második napra megsem idézték.

Bogdán Vladimír nehéz szívvél tártá fel az erdei csárdabeli tapasztalatait és élményeit.

A vén gonosztevő fogcsikorgatva vonaglott a széken és iszonyatos tekinteteket vetett mindenfelé. És bármiként igyekezett is magát tisztázni, a harmadik nap estéjén kötél általi halálra ítélték. Esmélettlenül rogyott össze és úgy vitték ki a teremből. Arcza felösmérhetetlenségig eltorzult. Vladimír, ki szemtanúja volt a megrázó jelenetnek, hálásan fohászkozott Istenhez, hogy legalább Katinka nem volt jelen.

[Folytatjuk.]

Férfi ingek

gallérok, kézelők,
szebkendők, harisnyák.
Divatos nyakkendők.

= Esernyők =

legjobb minőségben kaphatók

Szabó Lajos fiai

cézgnél

DEBRECZEN. Rózsater.

Az Alföldi Takarékpénztár

Debreczenben

= kölcsönt ad =

helybeli és vidéki részvényekre a **debreczeni első takarékpénztár részvényeseiért az új részvények árát** — a régi részvények ellenében — a legelőnyösebb kamat felszámítása mellett **befizeti**, úgy hogy a részvényesek az új részvényeket minden tökebefektetés nélkül megszerezhetik.

Alföldi takarékpénztár

Debreczenben.

Debreczeni Szőlő és Bor-termelő Szövetkezet.

Simonffy-utca 2. szám. Városi bérház.

Borárjegyzék:

I. Palaczkozott borok:

1 liter Asztali	52 fillér.
1 liter I. rendű fehér asztali	64 fillér.
1 liter Vörös asztali bor	64 fillér.
1 liter Rizling	72 fillér.
1 liter Pecsénye bor	80 fillér.
1 liter Tramini	120 fillér.
⁵ / ₁₀ -ed liter Chateau Debreczen	100 fillér.
⁶ / ₁₀ -ed liter Aszu	200 fillér.

II. Korsós borok:

(11—12 literes kosár üvegekben.)

1 liter Asztali	46 fillér.
1 liter I. rendű fehér asztali	52 fillér.
1 liter Vörös asztali bor	52 fillér.

Palaczkokért darabonként 16 fillért. Kosár üvegenként 1 kor. 80 fillért számítunk melyeket ugyanazon árban vissza veszünk.

Hordósborok 50 litertől kezdve.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Austria Magyarország legnagyobb festék-, lakk- és kencze

gyár egyeduralmát elnyerve, azon a kellemes helyzetben vagyok, hogy egy doboz gyorsan száradó szagtalan **Linoleumot** 60 kr. Egy doboz tartós és felülmulhatatlan **Borosnyán** padló lakkot 50 kr-ért adhatok. — Tessék meggyőződni **Hatvan-utca 5. Első számu** bolthelyiségben.

Neumann Nándor

kizárólagos festék
gyári raktárában,

DEBRECZEN. Hatvan-utca 5. szám.

Női ruhaszövet
Blous selyem
De laine és
mosó kelme

ujdonságok

megérkeztek

Donogán és Somossy

cézgnél

DEBRECZEN, Kistemplombazár.

378/1905. T.

III.

Árverési hirdetményi kivonat.

A hajdunánási kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Szender Farkas, csatlakozott Locz Károly és Czinezar Adolf végrehajthatóknak B. Simon Mihály végrehajtást szenvedő elleni 258 k., 252 kor. 60 fil., 180 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a debreczeni kir. törvényszék (a hajdunánási kir. járásbiróság) területén levő, Hajdudorog határában fekvő, a hajdudorogi 3796. sz. betétben A I. 1—23. srsza. foglalt szántó, rét, 3 legelőből álló ingatlanságra 2708 koronában az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanság az 1905. évi május hó 4-ik napján délelőtt 10 órakor Hajdudorog községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 270 kor. 80 fillér: készpénzben, vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelet igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt H.-nánás 1905. évi február hó 9. napján.

A hajdunánási kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság.

Kálmáncz helyi, kir. járásbiró.

Konyári Sóstó fürdő

megnyilik április hó 30-án.

Gyógyítja a körvély kórt s annak következményeit, u. m. csontszut, csontvelőlob, összezsugorodott izület stb. mindennemű köszvényes, csuszos bántalmakat, bármiféle bőrbajokat, továbbá sápkór, máj lép, vese és belső daganatokat különösen női és férfi bajokra legkifünőbb hatású.

Fürdő orvos: **Dr. Móricz Ernő** pocsaji tb. járás orvos.

Kifogástalan tiszta fürdők, jól berendezett lakások, jó vendéglő (kitünő ételek és tisztán kezelt italok személyes felügyeletem alatt állanak) és a mi fő, mélyen leszállított árak mellett rendkívül figyelmes kiszolgálásban részesülnek a t. fürdővendégek.

Vasuti állomás: **Hosszapályi**, Debreczen—N.-Létai vonalon. Posta és táv-írda állomás helyben. Minden vonat érkezésnél kocsik állanak rendelkezésre.

Tisztelettel

FRANK ZSIGMOND

a Konyári Sóstó fürdő kezelője.

Apró hirdetések.

10 szög 40 fillér, azontul minden szög 4 fillér. A legkisebb hirdetés 40 fillér. Vastag határról azontul minden szög 4 fillér. — Vidéki tudakozásnál tessék válaszbélyeget csatolni.

Koszoru és csokor szállagokra arany vagy ezüst nyomásokat jutányos áron készít **Antalfy F.** könyvkötő-bőrdíszműves Piac-utca 31.

Paprika edes, nemes, 5 kilogrammos postacsomagokban bérmentve 13 koronáért kapható **Krigovszky János** paprika gőz-malmában Kalocsán.

Egy liter Borszéki víz 18 krajczár, 1 1/2 liter üveg 20 krajczár, 1 kiló mazsola 35 krajczár **Félegyházi János** fűszer üzletében Piac- és Miklós-utca sarok.

Kerékpárok, Dianna, Premier, Puch & Comp-féle, Stírnia egyedül csakis **Keszler A.** nál kaphatók Debreczen, Piac- és Simonffy-utca sarok.

Székely turó, 1 kg szilva 10 kr, 1 kg dió 18 kr, 1 kg mák 36 kr, 1 kg házi lekvár 20 kr, 1 kg mazsola 36 kr, 1 üveg balaton vidéki 32 kr, 1 üveg Ezerjő 24, 1 üveg magyarádi 32, 1 üveg villányi siller 26, 1 üveg érmelléki 24, 1 üveg Rizling 4 éves 32, 1 üveg kitűnő pezsgő „Carte Blanche” 150, 1 doboz linoleum 65 kr 1 kg törm. csokoládé 90 kr **Merkli Ferencz**nél, Fűvészkert-u. 14. Telefon 374. sz.

Szöllő karó (hasított ákác) eladó. Csizmadia termelő és áruessarnoka **Margit** fürdő telep.

Nem gyári, hanem saját készítményű cipők legolcsóbban beszerezhetők **Krausz Mór** cipésznél Piac-u. 34. sz. Közvetlen a főposta mellett.

Megérkeztek a legdivatosabb Blousok, alsószoknyák, kötények, övök, nap és esernyők **Márton Gyula** divat legnagyobb választék Gyerek Reform kötényekben.

Rohitsi és Bilini friss töltésű természetes ásványvizek kaphatók **Félegyházi János** fűszer, csemege és ásványvíz üzletében Piac- és Miklós-utca sarok.

Üzleti könyvek félárban kaphatók **Hoffmann** és **Kronovitz** könyvnyomdájában Piac-utca 49.

Egy külön bejárati csinosan butorozott szoba április 15-től kiadó **Batthyányi-u.** 6. sz.

Egy 600–1200 holdas birtokot veszek. Czim a kiadóban.

Kopirkönyvek **Heller-féle** szabadsalom, 3 réti regiszterrel, 1000 lapos 2 frt 20 kr. 500 lapos 1 frt 20 kr-ért kapható **Hoffmann** és **Kronovitz** könyvnyomdájában Piac-u. 49.

Egy 1000 holdas birtok vétés, holt és élő felszereléssel együtt eladó. Továbbá egy 380 holdas és egy 1160 holdas. Czim a kiadóban.

Nádszék fonások a legolcsóbban készítettnek Bethlen-u. 56. sz. a.

A husvéti ünnepekre

a nagyérdemű közönség figyelmébe ajánlom saját termésű **ספח של Rizling és Ezerjő** boraimat. Literje 60 fillér. Egész husvét alatt **zónareggeli.**

Rosenberg Adolf

Frohner szálloda



Csemege-szőlő

számos legfinomabb fajtában, fajtisztán jótállás mellett, ugyancsak a legjobban

Lugasszöllő-gyűjteményt

valamennyi elsőrendű oltványok, szállít a

Küküllőmenti Első Szőlőoltvány-telep

Tulajdonos: **Caspari Frigyes Medgyes**, Nagy-küküllő megye.

~ Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. ~

➤ **A Fritz Schulz jun. Akt.-Ges., Eger és Lipcse** ←
egyedüli gyártója a

Globus-tisztító-kivonatnak

megkapta

az 1904. Szt.-Louisi világkiállításon



Grand Prixet



a legmagasabb kitüntetés ezen szakmában.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD

Budapest, Váci-körút 63,

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzcséplőgépek,

szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, löhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszálo- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. kapátók, szecsavágók, répavágók, kukorica-morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egytetemes acél-ekék, 2- és 3-vasú-ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



Képviselőt és bizományos raktár:

BÉSZLER és DÁVID uraknál Debreczen.

Tökéletes kútszivattyúk,

kerti fecskendők, úthengerek, ülőpadok, asztalok, minden építkezési vasöntvények, legjobbnak elismert

Borsajtók és szőlőzúzó

minden közvetítés kizárásával költségmentesen, helyben

első kézből, jutányosan

Gőzüzemű berendezés, legjobb munkagépekkel ellátott vas- és rézöntőde, gépmunkáló-, lakatos-, kazán- és kovács



Debreczeni vasöntőde, Géplakatosság



Péterfia végén, a hadházi-utcában — Sürgöny és levélczim: Vasöntőde, Debreczen.

műhelyeink — egyes osztályainkban és kitűnő szakérek által vezetve — a mai előhaladott gépészetnek minden ágát mivelik: **Eszterga- és gyalumunkák 2 m. átmérőig végeztenek!**

Gazdasági- és iparigépek szakszerűen, olcsón javítatnak!

Gőzhengerfúrások — a gépek leszerelése nélkül — vidéken is teljesítenek!

Gépalkatrészek — bármely anyagból valók — helyben állítatnak elő! Elég az ócska darabok beküldése, hogy helyettük pontosan munkált új darabok szállítsanak.

A t. gazdaközönség e nemű szükségleteivel nincs kizárólag a fővárosra utalva, itt több figyelemmel, gyorsan és jutányosabban lesz kiszolgálva — s csak önérdéke ellen vét, ha a hazai iránti bizalmatlanságból fentiekre meggyőződést szerezni nem kívánna. — Szolgálatkész tisztelettel